



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2121

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in September 2000
Nos. 36927 to 36943*

No. 36927. Belarus and Russian Federation:

Charter of the Union between Belarus and Russia. Moscow, 23 May 1997 3

No. 36928. Belarus and Russian Federation:

Declaration on further unification between Belarus and Russia. Moscow, 25
December 1998 5

No. 36929. Belarus and Russian Federation:

Treaty on the establishment of the Union State. Moscow, 8 December 1999 13

No. 36930. Germany and Jordan:

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and
the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical
cooperation in the project "Promotion of a National Information System
(NIS)". Amman, 26 April 2000 111

No. 36931. Germany and Kenya:

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and
the Government of the Republic of Kenya concerning financial cooperation
in the project "Promotion of Coastal Agricultural Settlement Schemes
(GASP)". Nairobi, 9 March 2000 and 10 May 2000 113

No. 36932. Kiribati:

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the
United Nations. 14 April 1999 115

No. 36933. France and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the succession of
treaties concluded between the Government of the French Republic and
Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia. Paris, 14
December 1995 119

| | |
|---|-----|
| No. 36934. France and The Former Yugoslav Republic of Macedonia: | |
| Agreement between the Government of the French Republic and the Macedonian Government on the reciprocal promotion and protection of investments. Paris, 28 January 1998..... | 131 |
| No. 36935. France and Switzerland: | |
| Agreement between the Government of the French Republic and the Swiss Federal Council on the readmission of persons in irregular situations. Berne, 28 October 1998..... | 153 |
| No. 36936. United Nations and Belgium: | |
| Memorandum of agreement between the United Nations and the Government of the Kingdom of Belgium for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 12 September 2000..... | 175 |
| No. 36937. Nauru: | |
| Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. 16 April 1999..... | 177 |
| No. 36938. Touga: | |
| Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Nuku'alofa, 8 July 1999..... | 181 |
| No. 36939. Tuvalu: | |
| Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Funafuti, 16 November 1999..... | 185 |
| No. 36940. Guinea: | |
| Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, under Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court. Conakry, 11 November 1998..... | 189 |
| No. 36941. Yugoslavia: | |
| Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, under Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court. New York, 25 April 1999..... | 193 |

No. 36942. Czech Republic and Ukraine:

- Treaty on good neighbourly relations and cooperation between the Czech Republic and Ukraine. Prague, 26 April 1995 197

No. 36943. Czech Republic and Russian Federation:

- Treaty of friendship and cooperation between the Czech Republic and the Russian Federation. Prague, 26 August 1993 229

ANNEX A

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,
concerning treaties and international agreements
registered in September 2000 with the Secretariat of the United Nations*

588. Multilateral:

- Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Central African Republic 268
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Japan 268
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 269

590. Multilateral:

- Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Genoa, 9 July 1920
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): Japan 270
- Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10): United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 270